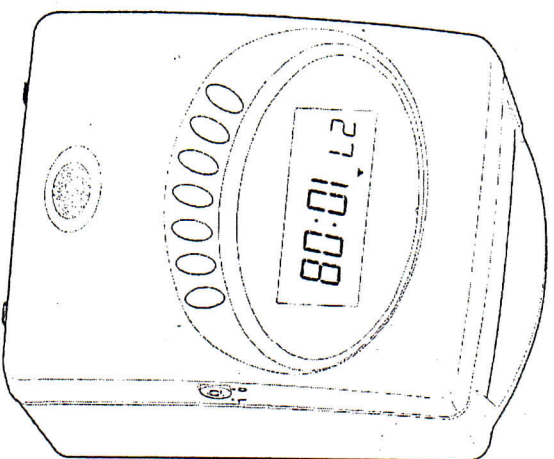


QUARTZ TIME RECORDER

QR-6560

INDICE

MANUALE D'ISTRUZIONI



- Pag. 3 = Contenuto della confezione
Vista generale
- Pag. 4 = ISTRUZIONI per la PROGRAMMAZIONE
- Pag. 5 = Programmazione del FORMATO ORE sul DISPLAY
- Pag. 6 = Programmazione dell'ORARIO
- Pag. 7 = Programmazione della DATA
- Pag. 8/9 = Programmazione del TIPO DI CARTELLINO
- Pag. 10 = Programmazione del PERIODO DI PAGA - FINE MESE
- Pag. 11 = Programmazione dell'ORARIO per il CAMBIO DEL GIORNO
- Pag. 12 = Programmazione del FORMATO di STAMPA
- Pag. 13 = Programmazione del LINGUAGGIO
- Pag. 14 = Programmazione del CAMBIO automatico ORA SOLARE-LEGALE
- Pag. 15 = Programmazione della DATA di INIZIO dell'ORA LEGALE
- Pag. 16 = Programmazione della DATA di FINE dell'ORA LEGALE
- Pag. 17 = Programmazione SETTIMANALE
- Pag. 18 = Programmazione ORARIO e COLONNA DI STAMPA
- Pag. 19 = Programmazione COLORE DI STAMPA e SUONERIE
- Pag. 20 = Programmazione MELODIA INTERNA.
- Pag. 21 = Programmazione della LUNGHEZZA del SUONO della SUONERIA ESTERNA
- Pag. 22 = Programmazione del VOLUME delle MELODIE INTERNE
- Pag. 23 = Programmazione del CODICE SEGRETO di SICUREZZA
- Pag. 24 = Installazione delle BATTERIE optional

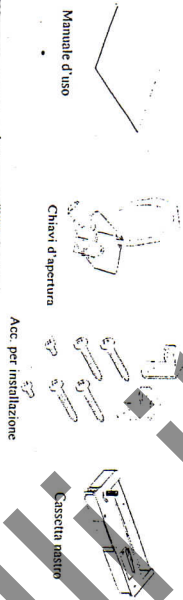
SEIKO Precision

ROBERTO CAPELLI & Figlio
MILANO

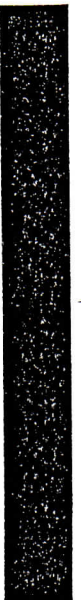
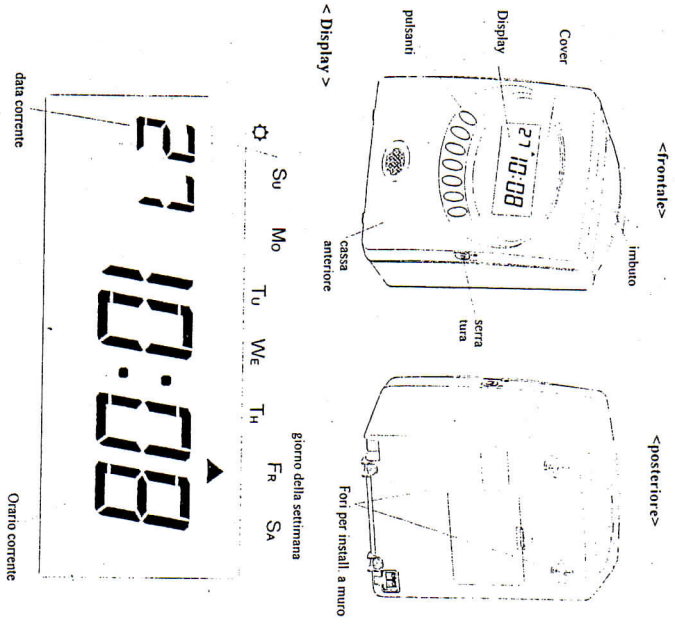
TEL. 02 5513455 - www.capelli.it



Contenuto della confezione



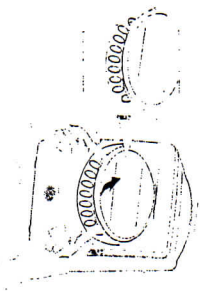
Vista generale



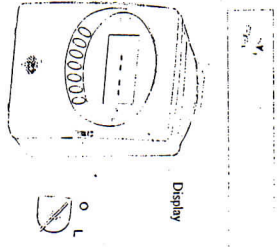
ISTRUZIONI per la PROGRAMMAZIONE



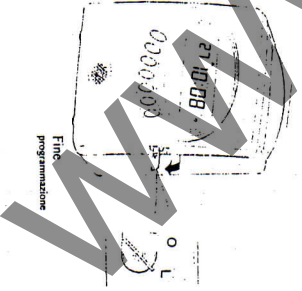
1 Inserire le dita sotto la mascherina "cover" arancione e ruotarla tirando leggermente verso l'esterno



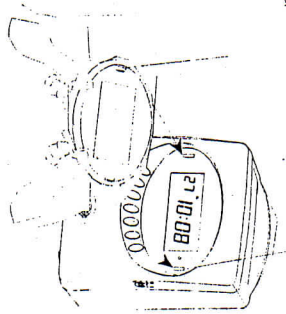
2 Inserire la chiave e girarla nella posizione "O". Sul display comparono 4 trattini. La programmazione dell'orologio può iniziare.



3 Dopo aver terminato la programmazione premere il pulsante "fine programmazione". Girare la chiave nella posizione "L". sul display compare l'indicazione di data e orario.



4 Rimettere la mascherina esercitando una leggera pressione verso il quadrante



Programmazione del formato ore sul display

Si possono impostare due opzioni:

Formato ore
 1 AM / PM
 2 24 ore
 preimpostato su "2:24 Hour"



Esempio: cambiare il formato in "1: AM / PM"

- 1 Premere il pulsante "DATA-ORARIO" per almeno 1 secondo. Sul display compare una freccia sotto l'indicazione "FORMATO ORE DISPLAY".
- 2 Premere il tasto "+" o "-" per selezionare il codice "1". Premere "SET" per convalidare.
- 3 Premere "SET" per continuare nella programmazione oppure "FINE PROGRAMMAZIONE" per uscire dalla programmazione.

Programmazione dell'orario



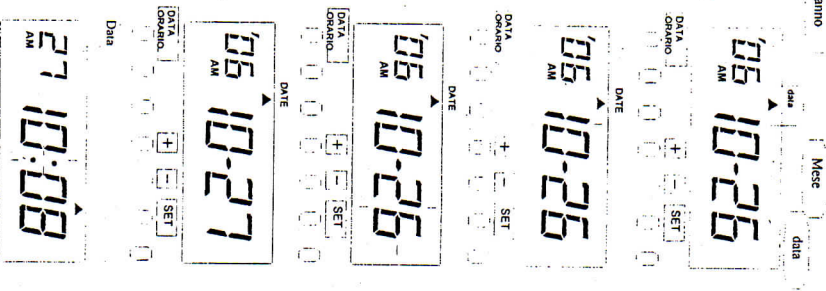
Esempio: modificare l'orario da 10:08 a 10:09

- 1 premere il tasto DATA ORARIO. Sul display compare la freccia su "ORARIO".
- 2 Impostare l'ora
 impostare l'ora desiderata premendo i tasti "+" e "-". Premere SET per convalidare. Lampeggia l'indicazione dei minuti.
- 3 Impostare i minuti
 impostare i minuti premendo i tasti "+" e "-". Premere SET per convalidare. Lampeggia l'indicazione dei minuti.
- 4 Premere "SET" per continuare nella programmazione oppure "FINE PROGRAMMAZIONE" per uscire dalla programmazione.

Programmazione del tipo di cartellino

Programmazione della data

Esempio: cambiare la Data da 26/10/2006 a 27/10/2007



- 1 Premere il pulsante "DATA ORARIO" per almeno 1 secondo. Sul display compare una freccia sotto l'indicazione "DATA".
- 2 Impostare l'ANNO
Impostare l'anno premendo i tasti "+", "-", "c" e "+". Premere SET per convalidare. Lampeggia l'indicazione del mese.
- 3 Impostare il MESE
Impostare il mese premendo i tasti "+", "-", "c" e "+". Premere SET per convalidare. Lampeggia l'indicazione del giorno del mese.
- 4 Impostare la DATA
Impostare il giorno mese premendo i tasti "+", "-", "c" e "+". Premere SET per convalidare.
- 5 Premere "FINE PROGRAMMAZIONE" per uscire dalla programmazione dell'ORARIO e della DATA

Modello di cartellino	lino bianco
1. V. Carl SEIKO (colice a barre)	Mensile - bilaciale
2. SEIKO S (Tempo 1000, OR350, 550)	Mensile - bilaciale
3. settimanale	Weekly: one side
4. bisettimanale	Bi-weekly: one side
5. AMANO - NIPPO - TR	Mensile - bilaciale
6. AMANO - NIPPO - TR	Mensile - bilaciale - 100 riconoscimento
Identici: SEIKO colice 2	
8. CARTELLINO K 31 - MENSILE - HONDA	

Identici: SEIKO colice 2
X MWL 86 - Modd. 725/830/603...

Mese di	Anno											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

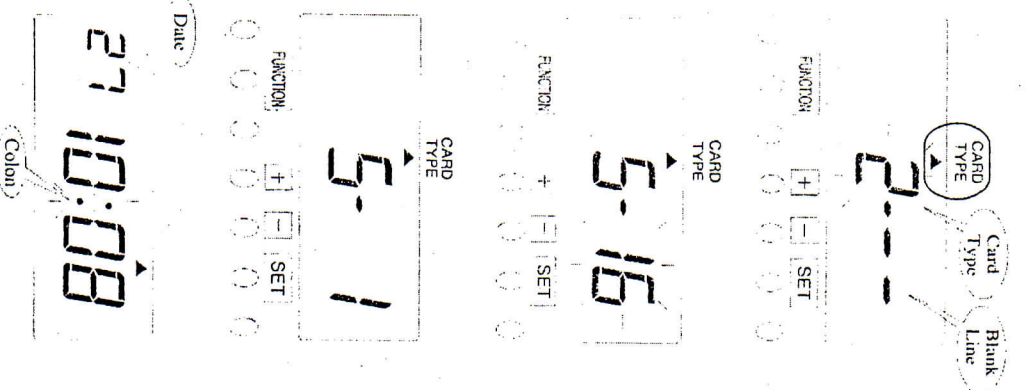
Modello SEIKO S (SEIKO QR 350 -- 550 -- TEMPO 1000/200)

Modello NIPPO AMIANO 86mm. (AMANO EX - NIPPO - TR 300/400 - COBRA...)

Modello SEIKO Via (codice a barre)



Esempio: impostare il cartellino cod. 5 (NIPPO/AMANO) con la prima linea bianca



1 Premere il tasto "FUNCTIONS" per 1 secondo. La freccia "▲" indica "CARD TYPE".
Lampeggia il codice del cartellino (1-6)

2 Impostare il TIPO DI CARTELLINO
Premere i tasti [+] or [-] per impostare il codice del cartellino, dopodiché premere il tasto SET.
Lampeggia il codice per l'impostazione della linea bianca.

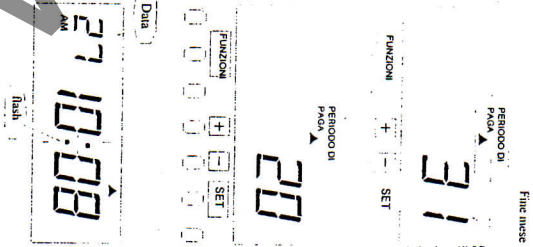
3 Impostare la LINEA BIANCA sul cartellino
Premere i tasti [+] or [-] per impostare il numero della linea bianca sul cartellino e premere SET per convalidare.

4 premere "FUNCTIONS" per continuare nella programmazione degli altri parametri, oppure "SETTING END" per uscire dalla programmazione.

PROGRAMMAZIONE DEL PERIODO DI PAGA (fine mese)

i Il mod. QR105s è preimpostato per la paga mensile "1-31"

Esempio: cambiare il periodo di paga da "31" a "20"



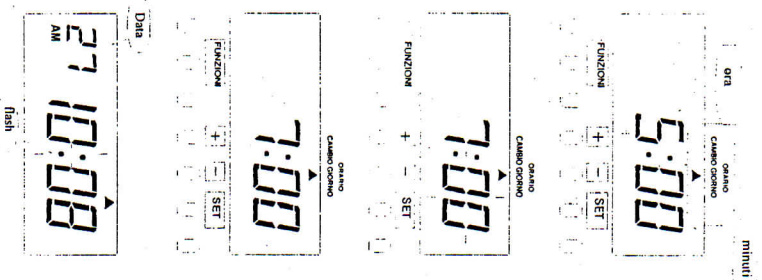
1 Premere il pulsante "FUNZIONI" per almeno 1 secondo. Sul display compare una freccia sotto l'indicazione "PERIODO DI PAGA".

2 Impostare il periodo di paga premendo i tasti "+" e "-" Premere SET per convalidare.

3 Premere "FUNZIONI" per continuare nella programmazione oppure "FINE PROGRAMMAZIONE" per uscire dalla programmazione.

Programmazione dell'orario per il cambio del giorno

Esempio: cambio del giorno dalle 5:00 alle 7:00



1 premere il tasto "FUNZIONI". Sul display compare la freccia su "ORARIO CAMBIO GIORNO".

2 Impostare l'ora

Impostare l'ora desiderata premendo i tasti "+", "-", "e". Premere SET per convalidare. Lampeggia l'indicazione dei minuti.

3 Impostare i minuti

Impostare i minuti premendo i tasti "+", "-", "e". Premere SET per convalidare. Lampeggia l'indicazione dei minuti.

4

Premere "FUNZIONI" per continuare nella programmazione oppure "FINE PROGRAMMAZIONE" per uscire dalla programmazione.

Programmazione del formato di stampa

E' possibile impostare 6 formati di stampa e la stampa dei minuti in 1/60 o 1/100

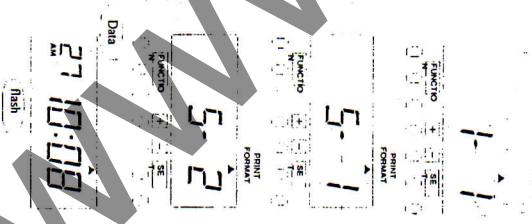
FORMATO STAMPA	ESEMPIO DI STAMPA
1. giorno mese - 24 ore	21 15 : 30
2. giorno settimana - 24 ore	Lu 15 : 30
3. 24 ore - giorno/mese	15 : 30
4. AA/MM	Ph 3 : 30
5. giorno mese - am/pm	21.3 : 30 P
6. giorno settimana - am/pm	Lu 3 : 30 P

Formato di stampa dei minuti
 default : "1 : 1/60"

Formato di stampa	Esempio di stampa: 8:34
1. 1/60	8:34
2. 1/100	8:57

1

Esempio: cambiare il formato di stampa in giorno mese - am pm e formato di stampa dei minuti in 1/100



1 Premere il tasto "FUNZIONI". Sul display appare la freccia su "FORMATO DI STAMPA".

2 Impost. Formato di stampa

Impostare il codice del formato di stampa premendo i tasti "+", "-", "e". Premere SET per convalidare. Lampeggia l'indicazione del formato dei minuti.

3 Impost. Formato dei minuti

Impostare il codice del formato dei minuti premendo i tasti "+", "-", "e". Premere SET per convalidare.

4

Premere "FUNZIONI" per continuare nella programmazione oppure "FINE PROGRAMMAZIONE" per uscire dalla programmazione.

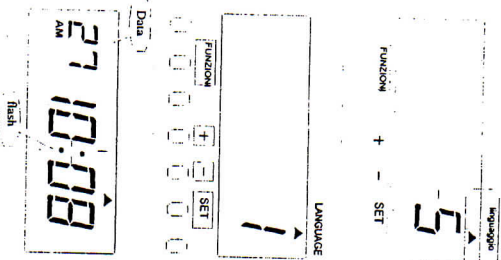
Programmazione del linguaggio

E' possibile selezionare 6 differenti linguaggi

Linguaggio	Esempio : giovedì 3:30 p.m.
1. English	TH 15:30
2. Spanish	JU 15:30
3. German	DO 15:30
4. French	JE 15:30
5. Italiano	GI 15:30
6. Portuguese	QI 15:30

Default = 5 Italiano

ESEMPIO: impostare il linguaggio "1 - Inglese"



1
Premere il tasto "FUNZIONI". Sul display appare la freccia su "LINGUAGGIO"

2
Impostare il codice del linguaggio e premere SET per convalidare

3
Premere "FUNZIONI" per continuare nella programmazione oppure "FINE PROGRAMMAZIONE" per uscire dalla programmazione.

Programmazione del cambio ora solare/legale

Ora legale/solare

- Alle ore 2:00 dell'ultima domenica del mese di marzo di ogni anno, l'orario avanza di un'ora e si porta alle 3:00 (ora legale).
- Alle ore 3:00 dell'ultima domenica del mese di ottobre di ogni anno, l'orario perde un'ora e si porta alle 2:00 (ora solare)

Impostare la data per il cambio fra ora solare/legale

- esempio:
data inizio: Domenica 26 Marzo 2006
data fine: Domenica 29 Ottobre 2006
- Una volta impostate le date di inizio e fine per il primo anno, l'orologio si rimposta automaticamente ogni anno.

La programmazione delle date per il cambio ora solare/legale seguirà questo esempio:

Oggi:	Mercoledì,	
Inizio ora legale	Gennaio 23, 2006	Ultima domenica di marzo
Fine ora legale	Domenica,	Ultima domenica di ottobre
	Marzo 26, 2006	
	Domenica,	
	Ottobre 29, 2006	

Programmazione della data di inizio dell'ora legale



1 Premere il pulsante "FUNZIONI" sul display compare una finestra sotto l'indicazione "ORA SOLARE/LEGALE".



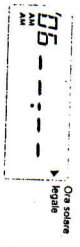
2 Impostare l'ANNO. Impostare l'anno premendo i tasti "←" e "→". Premere SET per convalidare. Lampeggia l'indicazione del mese.



3 Impostare la DATA. Impostare il mese premendo i tasti "←" e "→". Premere SET per convalidare. Lampeggia l'indicazione del giorno del mese.

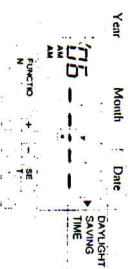


4 Impostare il GIORNO. Impostare il giorno mese premendo i tasti "←" e "→". Premere SET per convalidare.

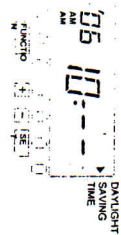


Impostare la data di fine dell'ora legale

Programmazione della data di fine dell'ora legale



5 Impostare l'ANNO. Premere il pulsante "SET" lampeggia l'indicazione del mese.



6 Impostare il MESE. Impostare il mese premendo i tasti "←" e "→". Premere SET per convalidare. Lampeggia l'indicazione del giorno.



7 Impostare il GIORNO. Impostare il giorno mese premendo i tasti "←" e "→". Premere SET per convalidare.



8 Premere "FUNZIONI": per continuare nella programmazione oppure "FINE PROGRAMMAZIONE" per uscire dalla programmazione.

www.Capelli.it

PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE

- 1 Preparazione programma
- 2 Selezionare N° Programma
- 3 Impostare giorno settimana
- 4 Impostare "orario inizio"
- 5 Impostare colonna stampa
- 6 Impostare colore stampa
- 7 Impostare suoneria esterna
- 8 Selezionare melodia interna
- 9 Fine

Impostare n° Programma

1 Prepararsi alla programmazione.
Premere il pulsante "FUNCTION" per il secondo. Sul display appare la freccia su "PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE".

2 Impostare il N° del programma
Impostare il n° programma premendo i tasti "+", "e" e "-". Premere SET per convalidare. Lampeggia l'indicazione del giorno della settimana.

3 Impostare i giorni della settimana
Premere il tasto "+" per impostare i giorni ed il tasto meno per diminuire i giorni non desiderati.

4 Dopo aver completato l'impostazione dei giorni, automaticamente lampeggia l'indicazione delle ore.

4 Impostare l'orario di inizio
Premere il tasto "+" e "-" per impostare l'ora. Premere SET per convalidare. Lampeggiano i minuti.

Premere il tasto "+" e "-" per impostare i minuti.
Premere SET per convalidare.

Passare alla programmazione della colonna di stampa".

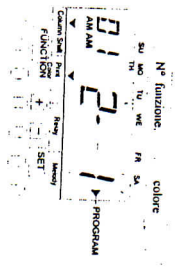
5 Impostare la colonna di stampa

Order options

1. 1st Column	4. 4th Column
2. 2nd Column	5. 5th Column
3rd Column	6th Column

Not selected:

Sul display compare il codice (cambio colonna) e due trattini lampeggianti. Impostare il numero della colonna con "+" e "-". Premere SET e passare alla programmazione del colore di stampa.



N° funzione colore

6 Impostare colore di stampa

- 1 Codici non selezionati
- 2 Rosso
- 3 Verde
- 4 Blu
- 5 Nero

Premere il tasto "+" e "-" per impostare il codice del colore di stampa.
Premere SET per convalidare.

Passare alla programmazione della suoneria esterna

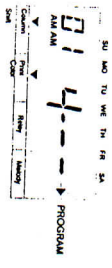


7 Impostare la lunghezza del suono

Disabilitata	3 sec
Durata 1	10 sec
Durata 2	20 sec
Durata 3	

Premere il tasto "+" e "-" per impostare il codice della durata del suono.
Premere SET per convalidare.

Passare alla programmazione della melodia esterna



8 Impostare la melodia

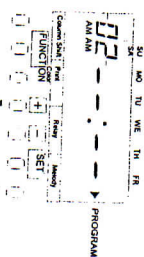
- 1 Disabilitato
- 2 Westminster
- 3 Long Long Ago
- 4 Home, Sweet Home
- 5 Danny Boy

Premere il tasto "+" e "-" per impostare il codice della melodia interna.
Premere SET per convalidare.

Passare alla programmazione del 2° programma



Impostare il programma N.2-5



Premere il tasto "+" o "-". Il numero del programma lampeggia. Con il tasto "+" impostare il progr. N°2. Premere SET per convalidare.

Ripetere la procedura effettuata per il programma 1 anche per gli altri programmi.

End Setting



Premere "FUNZIONI" per continuare nella programmazione oppure "FINE PROGRAMMAZIONE" per uscire dalla programmazione.

Programmazione delle lunghezze del suono della suoneria esterna

Si possono preimpostare 3 diverse lunghezze del suono

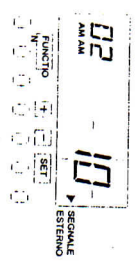
Durata suono	Default
Duration 1	3 sec.
Duration 2	10 sec.
Duration 3	20 sec.

Nota: la suoneria è impostabile da 1 a 30 secondi

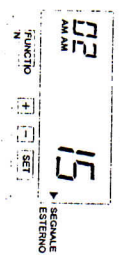
Esempio: impostare da 10 a 15 secondi la suoneria esterna 2



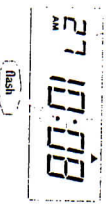
1 Premere il tasto "FUNZIONI" per almeno 1 secondo. Sul display appare una freccia su "SEGNALE ESTERNO".



2 Premere i tasti "+", "0" o "-" per impostare il codice 2 della suoneria e premere SET. Lampeggiano i secondi.



3 Premere i tasti "+", "0" o "-" per impostare i secondi.



Premere "FUNZIONI" per continuare nella programmazione oppure "FINE PROGRAMMAZIONE" per uscire dalla programmazione.

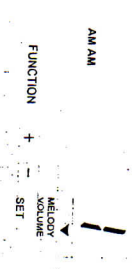
Programmazione del volume delle melodie

Si possono impostare 2 livelli di volume per le melodie interne

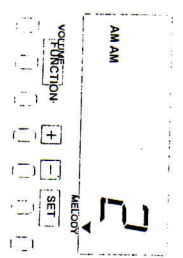
codice
1 NORMALE
2 ALTO

default: normale

Esempio: impostare il volume ALTO



1 Premere il tasto "FUNZIONI" per almeno 1 secondo. Sul display appare una freccia su "VOLUME MELODIA".



Premere i tasti "+", "0" o "-" per impostare il codice 2 del volume ALTO e premere SET.



Premere "FUNZIONI" per continuare nella programmazione oppure "FINE PROGRAMMAZIONE" per uscire dalla programmazione.

Programmazione del codice segreto a 4 cifre

Una volta impostata la password. Per poter accedere alla programmazione dell'orologio occorre immettere la password e confermare con SET.

Si possono impostare tutti i codici a 4 cifre da 0001 a 9998. Non sono accettati i codici 0000 e 9999.

1

Esempio: Impostare la Password: 1234



1 Premere il tasto "FUNCTION". Sul display una freccia indica PASSWORD.

1 Push the FUNCTION button for



2 Impostare i primi 2 digits

2 Premere il tasto "+" e "-" per impostare i primi due digits per la password. Premere SET per convalidare.



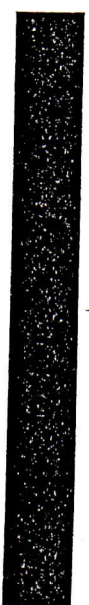
3 Impostare i secondi 2 digits

3 Premere il tasto "+" e "-" per impostare i secondi due digits per la password. Premere SET per convalidare.



4 Premere "FUNZIONI" per continuare nella programmazione oppure "FINE PROGRAMMAZIONE" per uscire dalla programmazione.

Colon

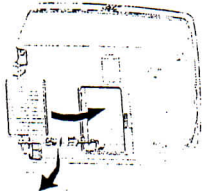


9. INSTALLAZIONE delle batterie optional

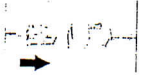
Questa opzione serve per poter effettuare le timbrature anche in caso di mancanza di corrente



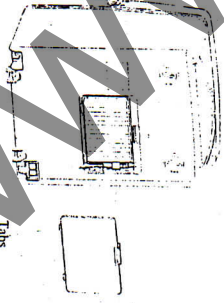
1 Rimuovere il coperchio del vano batterie



2 Posizionare il pacco batterie come evidenziato in figura.



3 Collegare il connettore



4 Riposizionare il coperchio del vano batterie

Tab